

Deutschen Rundschau

Mr. 106.

Bromberg, den 9. Mai 1930.

## Die Wandlung.

Roman von Sans-Joachim Flechtner. Urheberichut für (Coppright by) Carl Dunder Berlag. Berlin 23. 62.

(16. Fortsehung.)

(Nachbrud verboten.)

"Berr Justigrat", begann er, "es fällt mir verständ-licherweise sehr schwer, heute zu Ihnen zu kommen. Ste werden ja wissen, was vorgesallen ift, und ich bin hier, um Sie um Rat zu bitten. Ich weiß nicht, ob Ste mir helfen fonnen, ja, ob Ste mir nach dem Borgefallenen überhaupt noch helfen wollen."

"Aber selbstverständlich, mein lieber Korrat", sagte der Jufitgrat. "Sowett es in meiner Macht fteht, helfe ich

"Ich dante Ihnen febr für diefe gute Absicht. allem handelt es fich um eine Frage, um beren Beantwortung ich Gie bitten möchte. Ich habe mein ganges Leben noch einmal überdacht, vor allem die Testamentsgeschichte meines Ontels. Es handelt fich bet biefem Teftament boch wirklich um eine ehrliche Sache?"

"Bie meinen Sie das", fragte Justizrat Lammers etwas befremdet. "Ich hoffe doch nicht . . ." "Nein, nein! Verzeihen Sie mir, wenn ich mich falsch ausdrückte. Ich wollte fagen: es ift doch wirklich ein großes Bermögen vorhanden?"

"Ich verstehe Sie noch immer nicht gang."

"Ich weiß nicht, wie ich auf diesen Gedanken gekommen bin, er überfiel mich ploplich. Ich weiß nicht, ob Sie fich noch der fleinen Seene erinnern, die ich Ihnen feinerzeit ergablt habe. Ontel Germann hat mich schon vor feinem Tode einmal "geführt", in diefem Fall allerdings mehr an= geführt, als er mir ein mediginifches Bert gur Durchficht übergab."

Der Justizrat nickte. "Ich entsinne mich wohl." "Ann sehen Sie, Herr Justizrat. Mir kam der Gedanke, mein Onkel hatte mich auch diesmal, gewiß in bester Absicht, angeführt. über das Bie und den Zweck des Gangen bin ich mir noch nicht so gang flar, aber die Vermutung drängte sich mir auf — und deshalb bin ich bet Ihnen.

Der Juftigrat verbarg jest ein Lächeln und fagte eruft: "Ich fann Ihnen immer nur wieder fagen, daß ich von den Planen Ihres Onfels nichts Genaueres weiß. 3ch fungiere lediglich als Testamentsvollstreder und bin in der gangen Geschichte nur ausführendes Organ."

Rurt ichüttelte den Ropf.

"Ich glaube an die gange Geschichte nicht mehr fo recht. Benn ich aber nur wußte, wozu fie wohl eingeleitet worden war."

Der Justigrat fab ihn ernft an und verriet sich mit feiner Bewegung.

Rurt empfahl fich folieglich. Er war jest fo tlug wie vorher. Alfo, am besten war es, die ganze Testamentsgeschichte endgültig an den Ragel zu hängen, fie einfach gu vergeffen. Die Frage blieb nur: Wie fomme ich wieber in die Görblerwerke?

So fante er den Entichluß, fich binfach bet ber Beneral. direktion melden zu laffen. Dehr als hinauswerfen konnte man ihn ichließlich nicht.

Er machte sich also auf den Weg. Mit schwerem Bergen, denn die Gewagthett feines Berfuches tam ibm deutlich genug jum Bewußtsein. Wieder wie damals ftand er vor bem Portier, nannte feinen Ramen, wünfchte den Berrn Generaldirektor zu fprechen.

"Der Berr Direttor hat Unweisung gegeben, Gie jeder-

zeit vorzulaffen", fagte ber Portier nur.

Kurt fah verblüfft auf.

"Tatfächlich?"

Der Portier nichte nur und führte ihn gu einem ber Direktionsfahrstühle, die bis zu dem erften Stochwert ofne anzuhalten durchfuhren. Rurt stieg ein. Er hatte icon wieder begonnen, fich von dem Ungewöhnlichen treiben au

Benige Minuten fpater faß er im Borgimmer. Gine furze Wartezeit, dann erschien wieder wie damals der Sefretar und führte ihn in das Zimmer des Direktors. Rurt war derartig befangen, daß er kanm ein heiseres

"Guten Tag" hervorbrachte. Frgend etwas war hier doch nicht geheuer. Wieder hörte er das Klappen der Tür, wieder erfolgte die einladende Sandbewegung, und wieder versank er in den Tiefen des Sessels.

Bewegungslos faß er da. Der Generalbireftor hatte icheinbar noch ju arbeiten. Er framte unter feinen Bapteren und beachtete den Besucher nicht weiter.

Die Minuten verrannen. Rurts Spannung wuchs mit jedem Augenblick, und immer noch wurde er nicht beachtet. Dann, endlich, hob der Direktor den Ropf.

"Alfo find Sie doch wiedergekommen?" fagte er nur. Bürden Ste mir vielleicht heute eine Erflärung für Ihr Bum mindestens seltsames Berhalten neulich geben?"

Rurt schluckte mubfant. Erklären! Wie foll man das alles erklären? Gab es da überhaupt ein Berftandnis?

"Erflären tann ich es Ihnen nicht, Berr Direttor", fagte er dann offen, "ich will hier nichts beschönigen, will mich nicht in ein gutes Licht zu stellen versuchen, indem ich Grunde aufweise, die für mein Tun Berftandnis ichaffen fonnten. E3 gibt feine folden Grunde, die von irgendwelcher Bedeutung waren. Das ift alles, was ich erflären

Bitten möchte ich nur, wenn es möglich ift - ich glaube allerdings ehrlich gefagt, felbit taum an diefe Diöglichkeit das Geschehene nicht nachtragen zu wollen, es zu vergeffen! Das eine kann ich versprechen: noch einmal kann so etwas nicht gescheben.

Der Direktor hatte ihn ruhig ausreden laffen und antwortete auch jest nicht. Prufend fab er Kurt an, und unter diesem Blid fühlte Kurt seine alte Kraft wiederkommen. Es mußte doch möglich fein, über einmal Geschehenes den Mantel des Bergessens zu breiten!

"Sie wollen alfo wieder bet uns antreten?" fragte der Direttor.

"Ja", fagte Kurt offen. "Ich möchte es febr gern. Schon weil mir daran liegt, Ihnen gu beweisen, bag ich

ilicht fold ein Schlappichwang bin, als ber ich mich Ihnen neulich gezeigt habe."

Der Direktor nichte nur, und in Rurt iprang eine große Frende auf.

"Und welche Garantien können Sie geben, daß fo etwas nicht wieder vorkommt?"

"Keine andere, als mein Beriprechen", erwiderte Kurt. Der Direftor fab ihn wieder an, dann plötlich in leich= terem Tone fragte er:

"Wiffen Sie eigentlich, wie Ihre Anstellung bei uns damals zustande gekommen ist?"

"Genaues weiß ich nicht. Ich habe mir zwar einiges sujammengereimt, aber . . . "

"Und was haben Sie fich susammengereimt?" fragte der

"Bor allem lag die Empfehlung meines Onkels zugrunde, das ift felbstverftändlich. In welchem Berhältnis Sie gu Doftor Germann geftanden haben, weiß ich nicht, ebensowenig, ob überhaupt die Anstellung durch Ihre Perfon vermittelt worden ift."

"Natürlich durch mich. Ich wüßte nicht, wer sonst hier etwas zu bestimmen hätte", betonte der Direktor scharf.

"Bergeihung, ich meinte, ob Gie birett mit meinem Onfel befannt waren, ober ob Gie es auf Bitten eines Dritten getan haben."

"Ich selbst war bekannt mit ihm."

Aber wie das Gange fonst gustande kant, woon ich hier

angestellt murde, alles das ahne ich nicht."

"Saben Gie fich niemals darüber Bedanfen gemacht, daß Gie in ber erften Beit bier keinerlei Arbeit au leiften hatten. Das ift fonft boch eigentlich nicht üblich, Leute ansuftellen, um ihnen ein gutes Gehalt zu gablen, ohne Gegenleistung zu verlangen."

"Ich habe darüber nachgedacht, bin aber zu keinem

rechten Ergebnis gefommen."

"Natürlich hat Ihr Onkel für die ersten Monate das

Gehalt für Sie bei mir eingezahlt."

"D!" Rurt horchte auf. Das gab dem Gangen allerdings ein anderes Geficht, Ontel Germann hatte fein Gehalt bezahlt!

Die gange Beit über?" fragte er dann. "Nein, nur bis sur erften Erhöhung. Dann übernahm die Firma die Jahlung, da Sie ja nunmehr Arbeit leifteten."

Das war verftandlich. Kurt hatte fich alfo feine Stellung bamals wirklich erarbeitet; benn darüber war wohl kaum ein Zweifel, daß man ihn fonft unnachfichtlich herausgeworfen hätte.

"Es bedrückt mich fehr, daß ich mich so kindisch hier betragen habe. Ifre Gute hatte mehr Dant verdient, und ich weiß nicht recht, wie ich mich bei Ihnen entschuldigen foll."

Der Direktor winkte ab.

"Entfouldigen Sie fich nicht, fondern machen Sie es beffer. Ich fage Ihnen offen, daß ich Ste ichaten gelernt habe, und daß es mir leid tate, wenn ich meinen heutigen Entichluß bereuen mußte. Arbeiten Gie und feten Gie 3uverläffig - das ift die beste Entschuldigung!"

Kurt war aufgesprungen und ftand in höchster Erregung vor dem Direftor.

"Sie wollen es also wirklich noch einmal mit mir versuchen", stammelte er.

"Ja. Ihre alte Stellung können Sie natürlich nicht mehr bekommen, aber es wird fich fcon etwas Raffendes finden laffen. Sie haben ja damals im Oftgeichaft ge-Liefern Sie mir in vierzehn Tagen einen Entwurf über die endgültige Gründung, wie Gie fie fich benten. Benn ber Entwurf mir gefällt, dann fonnen Gie in der Leitung des neuen Oftgeschäfts beschäftigt werden. So,, und jest gehen Sie - in vierzehn Tagen erwarte ich Sie wieder."

Aurt war entlaffen. In ihm wirbelten die Gedanken, daß er nicht wußte, ob er sich freuen oder ob er vor der Große der Aufgabe erichrecken follte. Rein, er mußte es ichaffen! Jest ging es wirklich aufs Gange. Jest mußte er zeigen, ob er zu gebrauchen war ober nicht.

Aber wie follte er fich das Material beschaffen? Er fannte doch viel zu wenig von den Berhältniffen, hatte boch allauwenig faufmännifche Erfahrungen, um einen folden Plan entwerfen gu konnen.

Da stand ein Name vor ihm. Rein, das ging wirklich nicht! Inge tonnte er nicht um Silfe bitten. Aber wen fonft? Er fannte ja feinen Menichen weiter, und viergebn Tage war eine furge Beit. Bar es nicht bas Befte, er bat auch fie um Entschuldigung und besprach sich dann mit ihr über die Unterlagen und die Werke, die er ftudieren follte?

Den gedanklichen Teil mußte und wollte er diesmal unbedingt allein bewältigen. Go fam es, daß er noch am gleichen Abend bei Inge Landolt läntete und ihre Birtin bat, ihn bei ihr anzumelden.

Inge hatte die Aussprache mit Werner Breuning hinter fich. Es war leider alles fo gekommen, wie fie vorausgefeben hatte. Brenning zeigte fich in feiner Betfe geneigt, gu ver= geffen, was zwifden ihnen feit jenem verunglückten Ausflug nach Potsdam geschehen war.

Er hatte fich auf einen eingebildeten Rechtsftandpunft gestellt und hatte fie schließlich gefragt, ob fie fich für oder gegen ihn enticheiden wolle. Es fame für ihn nicht in Betracht, seine Fran als Betriebsangestellte oder als Dozentin gu wiffen. Entweder fie goge in fein Saus, dann aber gang und unter Aufgabe ihres beruflichen Strebens, ober aber fie ergriffe ihren Beruf - und dann müßten fie fich trennen.

Dies Ergebnis war gu erwarten gemejen, und Werner zeigte sich auch nicht übermäßig überrascht, als Inge ablehnte. Sie konnte nicht auf das verzichten, was ihr gum wefentlichen Inhalt ihres Lebens geworden war. Gie wußte genau, wenn fie es auch wirklich versuchte, fie murde nicht durchhalten können.

Also mußten sie sich tatsächlich trennen. Und jest, wo aus der Möglichkeit Gewißheit geworden war, fpurte fie boch, was sie verlor. Werner zeigte nicht, wie es um ihn ftand, mit gemachter Gleichgültigkeit faß er ihr gegenüber, während feine Sand auf dem Tifche fpielte.

Aber Inge fah fehr wohl, daß das alles Berftellung war, fab das verhaltene Buchen um feine Mundwinkel -

und wurde von einer tiefen Traurigkeit ergriffen.

Sie stredte Berner die Sand bin. "Laß uns wenigftens Freunde bleiben", bat fie. "Wir haben uns gern gehabt, es wäre schade um die Erinnerung an all das Schöne, was wir zusammen genoffen haben, wenn wir jest in Streit und Feindschaft auseinandergingen."

Berner nickte. "Selbstverftandlich", fagte er nur. haft recht." Und er ergriff ihre Sand und drückte fie fest

Diese Szene stand Inge noch vor Angen, als fie wieder su Hause saß und ihre Wirtin Kurt Korrat anmeldete. Im erften Augenblid judte fie gurud. Rein, jest wollte fie niemand sehen!

"Ich bin nicht su fprechen", fagte fie, und die Birtin verließ das Zimmer. Aber im letten Augenblick änderte Inge ihre Absicht. Sprang auf, lief gur Tür und kam gerade recht, als Kurt gehen wollte.

"Bitte, tomm herein. Du tommst mir allerdings nicht febr gelegen, aber ich will dich nach dem Geschehenen neulich nicht wieder vergebens gehen laffen. Wie geht ce dir denn?"

"Danke, ausgezeichnet, es ift beruflich alles wieder in Ordnung. Ich komme von den Görbler-Berken, und es befteht die Möglichkeit, daß ich wieder eingestellt werde."

"D, das freut mich aber. Ich habe mir schon schwere Borwürfe gemacht, da ich mich an deiner Entlaffung mitschuldig fühlte."

Aurt lächelte dankbar.

"Das ist nun gerade nicht nötig. Du hast doch an meiner Haltlosigfeit keine Schuld. Das Ganze war ein Rückfall — es wird nicht wieder vorkommen."

"Baft du deine alte Stellung wiederbefommen?" fragte

"Rein, die ift natürlich längst besett. Ich fann aber eine neue, sogar eine bessere bekommen — wenn ich eine mir gestellte Aufgabe innerhalb zwei Wochen lofe.

Und deshalb fomme ich gu dir. Ich möchte dich bitten, mir zu raten. Ich foll einen Entwurf für die Ausgeftaltung des Oftgeschäftes der Görbler-Werke vorlegen, und ich möchte dich bitten, mir dabet behilflich gu fein.

(Fortfenna folgt)

### Friedrich Schiller.

Bum 125. Todestage des Dichters am 9. Mai 1930. Bon Oberbibliothefar Dr. Heinrich Schneiber-Lübed.

Schon an den beiden großen Jahrhundertseiern zum Gedächtnis Friedrich Schillers, die 1859 und 1905 mit der
iblichen Flut rhetorischer und literarischer Begeisterung begangen wurden, sehlte es nicht an der kritischen Frage, ob der Dichter mit seinem Wert in der Nation wirklich noch sortlebe. Ob nicht, wie so häusig, ein paar Literaten hinterricks an vielen hundert Stellen zugleich dem Bolke einen festlichen Gedenktag ausgeschwapt hätten, während in Wahrheit die meisten Deutschen der Dichtkunst und Gedankenwelt Schillers schon längst entsremdet seien. Muß dieser Zweisel heute, wo der Kreislauf der Zeiten wieder einmal die Erinnerung an den Todestag des Dichters erneuern will, nicht noch stärker hervortreten, nachdem kawischen die ungeheure Katastrophe des Weltkrieges und seine Volgen auch an den Grundsesten unserer ganzen geistigen Welt gerüttelt haben?

3mar ift gewiß vielen aus der geistigen Entwidlung unferes Bolfes der letten 150 Jahre nicht unbefannt, was das Bild diefes Mannes in der Zeitkultur jeweils bedeutete. Giner früheren Beriode mar er der Sanger eines burger-Lichen Ethos oder vaterländischer Begeisterung, wie fie etwa aus dem "Lied von der Glode" oder dem "Bilhelm Tell" er= Es fam darauf eine "romantische" Generation, die ihm bereits ferner und Goethe um fo näher ftand, bis er in ben Rampfen um die Ginheit des Reiches wieder hoher ge= fchatt wurde. Dann aber fette eine Beit tieffter Berachtung ein, geführt von Riepides vernichtendem Wort vom "Moraltrompeter von Sädingen", als dem Urteil einer "Göben= dämmerung". Doch darin lag wenigstens noch Kampf mit einem ernft genommenen Gegner. Seute ift Schillers Rame weder Gegenstand der literarischen Diskuffion noch ein heimlicher Bergensheiliger unter ben glüdlicherweise noch nicht ausgestorbenen Bücherlesern.

Darüber darf man sich also keiner Tänschung hingeben: Schiller wird so gut wie nicht mehr gelesen. Was in den Schulen von einzelnen seiner Gedichte und Dramen besprochen, auswendig gelernt und zu Aufsähen verarbeitet wird, kann hierbei außer Betracht bleiben. Genso, daß manche seiner Dramen hin und wieder aus repräsentativen oder ähnlichen Gründen im Spielplan unserer Bühnen erscheinen. Das sind dann nicht die am besten besuchten Aufsührungen, wenn auch eine gewisse theatralische Birkung sie begleitet. Wohl werden die Gesamtwerke hier und da gekauft — dur Füllung der Bücherschränke. Dort sind Klassister noch Mode, weil sie wohlseil sind. Falls sedoch heute jemand die altberühmte Rundsrage erlassen würde "Wer ist Ihr Lieblingsdichter?", so fände er bestimmt den Ramen Schillers nicht unter den Antworten.

Die Frage ist mit anderen Worten die: Hat Schiller uns heute überhaupt noch eiwaß zu sagen, oder kann unsere Zeit stillschweigend über ihn hinweggehen? Der Rhythmus unserer Welt wurde doch zweiselloß ein ganz anderer. In dem grausamen Ringen der wirtschaftlichen Nächte, die schrittweise das Geistige in den Winkel schieben oder gar mit Vernichtung bedrohen, bei der alles andere überwuchernden Problematik des politischen Lebens kann ein Dichter aus den Höhen einer fast träumerischen, rein idealistischen Kunst nicht mehr auf Gehör rechnen. Denn sein Werk wird den meisten nur als künstlerische Fassung irgendwelcher vergangener literarisch-ässcheicher Ideale dunkel vorschweben, Ideale, die gänzlich versunken und verklungen scheinen.

Es gehört demnach ein starfer Glaube dazu, die Persönlichkeit Schillers denen aus der Bergangenheit zuzuzählen, die noch immer und besonders jeht unserem äußerlich und innerlich schwer bedrängten Bolke geistige Führerdienste zu leisten imstande sind, und aus diesem Bewußtsein herans von ihr zu reden. Und doch wird ein Bort des Gedäcknisses an ihn überhaupt nur dann berechtigt sein, wenn man seine Gegner und Hassen biervon überzeugen könnte, daß auch sie den Glauben teilen lernen, wie gerade die gewaltige Sehnsucht unserer Zeit nach vorwärts treibender kraftvoller Tat in dem alles beherrschenden öffentlichen geben durch Schiller Erfüllung sinden kann, weil ewige sittliche Werte von seinem Namen umschlossen sind. Ein solches Bekenntnis sei in Kürze gewagt.

In der gangen deutschen Literaturentwicklung gibt es Bunachft in der Tat faum ein Dichtwerk, dos im letten fo ftart von den Problemen des öffentlichen Lebens angeregt und bewegt wurde wie Schillers Poefie. Seine helbifche Ratur hatte fich von den widrigften äußeren Berhaltniffen nicht breden laffen, fondern aus feltener Standhaftigfeit bereits feine erften Dramen gestaltet. Mit Recht hat man die "Räuber" ein hervifches Stud genannt, denn es ift bie Tragodie eines "handelnden Menfchen, der wild und ungeftum um fich greift". Richt minder führt im "Fiesto" die bewußte Tat, der starke Chrgeis die Handlung. Während im Gegensat hierzu Gvethes bramatifche Figuren intenfiver leben als handeln, gelingt es Schiller, den "politischen Menichen" gu bilben. Rach dem mehr einen Seitenweg feines Schaffens bedeutenden Familiendrama "Rabale und Liebe" fommt er im "Don Carlos" jum ersten politifchen Werk großen Still.

In der darauf folgenden, gebn Jahre mahrenden Banfe im dramatifchen Geftalten entfteben die beiden großen hifftorifden Arbeiten. Gie zeigen, auf welche Beife Schiller in feine historisch-politische Erkenntnis hineingewachsen ift, wie ihn die Geschichte erft die bewegenden Mächte des Bolferlebens recht begreifen lehrte. Bei allen uns jeht deutlichen Schwächen jener Darstellung des "Abfalls der Niederlande" und des "Dreißigjährigen Krieges" war es nicht anmaßend, wenn er über fich felbft und feine geschichtlichen Forschungen dem Freunde Körner schrieb: "Ich sein nicht ein, warum ich nicht, wenn ich ernstlich will, der erste Geschichtsschreiber in Deutschland werden kann." Die Krönung solchen Eindringens in die geiftigen Strömungen, die Renes hervorbringen, gab er, als er zum Abschluß der dann anschließenden afthetifchen Studien in den "Briefen über afthetifche Ergiehung" bu einer Kunftbetrachtung als Borausfepung und Bedin gung öffentlicher Birksamfeit hinleitete. In welchem Aus. maße die spätere Folge der Dramen bis jum "Demetrins" von dem Sinn für das politische Leben erfüllt ift, leuchtet von felber ein. Man braucht nur der Reihe nach bie Saupt= gestalten an fich vorüber ziehen zu laffen, um ihre noch in die Beite und Breite gesteigerte politische Grundhaltung au erfassen. Wallenstein und Maria Stuart, Johanna von Orleans und Wilhelm Tell, selbst die Braut von Messina find alle politische Menschen, getragen von der echten Leiden= schaft öffentlicher Charaftere, wie fie unfere Gegenwart fo heiß ersehnt und fo febr entbehrt.

In einer derartigen auf die Beispielwirkung hinzielenden Beziehung zu seinen Stoffen sah Schiller selbst die wichtigste Ausgabe des dichterischen Beruses und septe damit der Poesie ihr ethisches Fundament. Persönlich fühlte er sich einer politischen Tätigkeit wohl kaum gewachsen, doch die dichterische Berkündigung der Notwendigkeit einer aus Gemeinsinn und für die Gesamtheit entsprungenen Tat war zugleich Motiv und Leitstern seiner Dichtung. Ein politisches Sandeln in diesem Sinn bildet die wichtigke Stufe auf dem Wege zu jener Vollkommenheit, zu der die Menscheit berusen ist. Woraus aber wird sie zu all ihrem notwendigen Tun die Kraft schöpfen? Aus dem Geist der Pflicht, den zuerst der große Denker Kant die Welt neu gelehrt hat. Her liegen die Wurzeln der Kraft und zugleich der Gegenwartsmacht der Schillerichen Ideen.

Es geht also nicht darum, irgendwelchen Kunstidealen des vorigen Jahrhunderis nachzujagen, wenn wir uns heute zu Schiller bekennen. Der von seiner "sittlich-schönen" Seele getragene und verkündete Geist der Pflicht besähigt anch noch die Generationen nach dem Weltkrieg zu einem "Idealismus der Sachlichkeit", wie er leben muß und kann "in den Berkstätten der Arbeit, der Industrie und der Technik, des Verkehrs und Gewerbes, rasselnd und dröhenend, ebenso in den Laboratorten der Wissenschaft und in den vuchtigen Schwungrädern der Maschinen, wie in den Dienstämmern der Verwaltungen und auf der Tribüne der Varlamente". Über das "Ich will" der alten Zeit muß das Kantisch-Schillersche "Du iollst" immer siegreich durchdringen. Denn nur auf diesem Geist kann das Getriebe des modernen Lebens ruhen.

Schiller hat es gezeigt, und auch unsere Zeit kann seine Botschaft nicht entbehren: "Seine Pflicht zu tun ist die größte und erhabenste Schönheit."

#### Die erste Wirfung der "Räuber".

Als am 13. Januar 1782 die Erstauführung der "Räuber" im Mannheimer Theater stattgefunden hatte, ichrieb ein Augenzeuge: "Das Theater glich einem Frrenhaus, rollende Augen, geballte Fäufte, beifere Aufschreie im Zuschauerraum! Fremde Menschen fielen einander schluchzend in die Arme, Frauen mankten einer Ohnmacht nabe gur Tür, es war eine allgemeine Auflösung wie im Chaos, aus deffen Rebeln eine neue Schöpfung hervorbricht." Um dem Senfationsbedürfnis der Menge entgegenzufommen, verlegte man den Kampf zwischen den Soldaten und Räubern auf die Bühne und führte eine regelrechte Rauferei vor. Auch auf Schiller felbst machte es nicht wenig Eindruck, als bet Karl Moors Schwur "Bort mich, Mond und Geftirne!" der Mond mit blechernem Spiegel "gemächlich über den Theaterhorizont lief und nach Maßgabe seines Laufs ein natürliches, schrecks liches Licht in der Gegend verbreitete". Nachdem die "Räuber" am 1. Januar 1875 in Berlin gur Aufführung gefommen waren, ichrieb ein Berliner Blatt: "Da feine Kompendienmenschen und feine Miniaturfigurchen aus unferen gewöhnlichen Kotterien, Klubs und Birkeln auftreten, da das Stud meder nach den Leiften des Ariftoteles noch des Batteux zugeschnitten ift, so war es gang natürlich, daß der helle Schwarm der Lehrer, die auf Ariftoteles und Batteux ichwören, und die Schar des Biskuitgeschöpfe, die mit Eremen und Bonbons gefüttert worden, schrien: "Feffelt den Berfaffer und bringt ibn ins Tollhaus" . . . "

#### Der schlagfertige Schiller.

In jungen Jahren versuchte sich Schiller im Harsenspiel. Das wurde von einem Nachbarn nicht angenehm empfunden, und da dieser dem jungen Mann sowieso nicht grün war, bemerkte er einst spitz: "Et, ei, Herr Schiller! Sie spielen wie David, nur nicht so schiller diebt ihm die Antwort nicht schuldig. Auch er zeigte sich im Alten Testament bewandert, als er erwiderte: "Und Sie, Herr Nachbar, sprechen wie Salomo, nur nicht so weise."

#### Amerikanische Randbemerkungen.

Das Pferd ist ber beste Freund des Menschen, bis er darauf wettet. (Grand Rapids Preß)

Sparen ist eine einfache Sache. Man muß das Geld eben schneller verdienen, als die Familie es ausgeben kann. (Publishers Syndicate)

Bei der gegenwärtigen Arbeitslosigkeit finden wir es äußerst unpatriotisch von gewissen Newhorker Banken, sich zu vereinigen und damit Tausende von Bizepräsidenten arbeitssos zu machen. (Judge)

Mögen andere Flotten ihre Schiffe mit so surchteinflößenden Namen wie "Furchtlos", "Storpion" und "Schrecken" versehen. Die amerikanische Marine tauft ihren neuesten Kreuzer einsach "Chicago", das genügt . . . (Chicago Daily News)

Melbungen übertreiben häufig. Es gibt zweifellos noch manche Chicagoer, auf die noch niemand geschossen hat. (Jackson News)

So ziemlich der beste Weg, die Flotten zu verkleinern, wäre ein neuer Weltkrieg. (Florida Times-Union)

Auf ein Preisausschreiben nach einem schlagträftigen Werbe: sat erhielt eine Seifen- und Parfümeriestrma folgenden Vorschlag "Wenn Sie sich nicht mit unserer Seife waschen, benugen Sie um Gottes willen unsere Parfüms." (Tampa Times)

"Der Erfolg hängt von dem guten Funftionieren der Drüsen ab", sagt die Wissenschaft. Das trifft besonders auf die Schweißsbrüsen zu. (Lancaster Rew Era)



## Bunte Chronit



\* Bom Millionar jum Bettler und - Bettler=Millionar. Als Sohn einer reichen Chicagoer Familie kam James Wil-Itams nach dem Tode feiner Eltern ichon frith in den Befit eines ansehnlichen Vermögens. Aber eine unbezähmbare Spielleidenschaft forgte dafür, daß er fich der ererbten Mitlionen nicht allzu lange erfreuen konnte, und Williams, der keinerlei Arbeit gelernt hatte, ftand vor dem Richts. 216 Landstreicher gog er umber end lebte von milden Gaben. Da ftel ihm eines Tages eine alte Zeitung in die Sande, in der er plöglich seinen Namen entdeckte, und swar in Berbindung mit einer Aufforderung an die Erben seines verftorbenen Bruders, fich bet einem Notar zu melden. MIS. Williams in seinem abgeriffenen Angug, in Schuben, aus denen die Beben faben, der Bruder des reichen Charles Billiams zu fein behauptete, wurde er junachft ausgelacht. Aber bald stellte es sich beraus, daß tom das Riesenvermögen ungeschmälert zuftel. Der wieder reich Gewordene hatte indes aus der Bergangenheit gelernt. Seine Spielleidenschaft war verflogen. Dagegen hatte ihm das Leben als Bettler und Bagabund so gut gefallen, daß er es insgeheim fortsehte. So machte er sich allmorgendlich auf den Beg, wechfelte in einer Mietswohnung feinen eleganten Anaug gegen zerlumpte Rleider und begab fich auf die Strafe, um zu betteln. Gang Chicago fannte nach einiger Zeit "Sumpeljames"; aber feiner der vielen, die ihm einen Rickel in den fettigen, abgegriffenen Sut warfen, hatte es auch nut im entferntesten für möglich gehalten, daß dieser elende Bette ler, der fich unterwürfig auch für die fleinfte Babe bedantte, Millionar war. Gegen Mittag verschwand "Humpeljames" von der Straße, fleibete fich um und fehrte, icheinbar aus feinem Bureau fommend, in feine prächtige Billa am Rande des Michigansees jurud. Die nicht unbeträchtlichen Ginnahmen aus feiner Bettlertätigkeit verwendete Billiams für verschiedene wohltätige Zwecke, allerdings nicht, ohne aus eigener Tasche noch eine ansehnliche Summe hinzugefügt zu haben. Durch den fürzlichen Tod diefes Mannes mit dem intereffanten Doppelleben ift Chicago um eine bemerfenswerte Erscheinung ärmer geworden.

\* Die Bafe bes englischen Ronigs als Ronne. zessin Maria Louise von England, die Base des englischen Königs, lebt jedes Jahr mehrere Monate als Nonne in einem Aloster von Portifitre. Im Aloster trägt die Prin-Beffin gewöhnliche Nonnentracht. Sie bewohnt ein Bimmer, das genau fo spartanisch eingerichtet ift wie eine Nonnen-Belle, ernährt fich durch einfache Roft und bort mabrend thres Aufenthaltes überhaupt auf Bringessin zu sein. Schwester Maria Louise, so nennt sich die Prinzessin im Klofter, verrichtet alle Arbeiten, die den Ronnen obliegen. Das Klofter ift ein fogenanntes Mutterflofter eines anglitantichen Ordens, und liegt in der Rafe von Batefield. Die Prinzeffin ift mit der Abtiffin des Klofters eng be-Die Beit des Prinzessinnenbesuches ift, fo erfreundet. gablen die Ronnen, die iconfte Bett im Rlofter. Gegen Ende des Sommers sieht fich die Pringeffin nach London zurück, um ihren Pflichten in der Gesellschaft nachzugeben.

# 米

### Lustige Rundschau



- \* Ein Wink . . . im Frühling. "Ach, Fred, die Frühlingsluft macht so müde. Ich glaube, wenn du mich jett küssen wolltest, könnte ich mich gar nicht wehren."
- \* Bubi und die Großmutter. Großmutter (in einer Straspredigt begriffen): "Und wenn du weiter so wild und unartig bleibst, so werde ich vor Kummer frank werden und bittere Arznei einnehmen müssen und sterben und sorts gefahren werden in einem großen schwarzen Wagen und du . . . " Bubt (unterbrechend): "Aber gelt, Großmama, ich darf dann beim Kutscher auf dem Bock sigen."

Berantwortlicher Redalteur: Marian Septe; gebruck und berausgegeben von A. Dittmann Z. a. p., beibe in Bromber-